LA POSTE TUNISIENNE البريد التونسي

2 - منتوجات مالية
(تحيين 2016)

PROCURATION

Pour personne physique

تفويض

لشخص طبيعي

COMPTE D'EPARGNE POSTALE (*) ☐ حساب إدخار بريدي (*)

COMPTE COURANT POSTAL (*) ☐ حساب بريدي جار (*)

N° du compte : رقم الحساب :

Réservé au titulaire du compte **خاص بصاحب الحساب**

Je soussigné : إنّي الممضي أسفله :

Nom : ..... الإسم :

Prénom : ..... اللقب :

Date de naissance ..... تاريخ الولادة :

Nature de la pièce d'identité : ..... نوع وثيقة الهوية (**) :

N° ..... délivré(e) le ..... بتاريخ (ة) صادر ..... رقم

Adresse : ..... العنوان :

.....

صاحب الحساب المبين أعلاه، أفوّض حقّ التصرف في حسابي للأشخاص الآتي ذكرهم طبقا لما صرّحت به كتابيا بقفا هذه المطبوعة.

Titulaire du compte sus-indiqué, donne pouvoir aux personnes désignées ci-après pour agir sur mon compte conformément au texte que j'ai reproduit au verso.

Nature et n° de la pièce d'identité	نوع ورقم وثيقة الهوية (**)	Les personnes	الأشخاص
.....		.....	
.....		.....	
.....		.....	
.....		.....	

مع الإعتراف والمصادقة على جملة ما جاء بهذا التفويض.

Avec mes engagements et approbation de la présente procuration.

....., le ..... بتاريخ ،.....

Signature du fondé de pouvoir ☐ **إمضاء المفوض إليه**

هام : – إذا تعلق التفويض بخدمات الإدخار، يحتفظ مكتب البريد بنسخة من هذه المطبوعة ويوجه الأصل إلى مركز الإدخار البريدي.
– وإذا تعلق التفويض بخدمات الشيكات البريدية يحتفظ مكتب البريد بنسخة من هذه المطبوعة ويوجه الأصل مع نسخ من وثيقة هوية المفوضين إلى مركز الإستغلال المالي بالجهة.

(*)– ضع علامة (x) في الخانة المناسبة Mettre(x) dans la case appropriée

(**)– بطاقة التعريف الوطنية أو جواز سفر وبالنسبة للأجانب الاستظهار ببطاقة الإقامة إلى جانب جواز السفر

A télécharger par internet
يتم تحميلها عبر الإنترنت

TEXTE INTEGRAL DE LA PROCURATION

(à écrire lisiblement)

النص الكامل للتفويض

(يكتب بكل وضوح)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Signature légalisée
du titulaire du compte

إمضاء صاحب
الحساب معرفا به

Réservé au Bureau de Poste

خاص بمكتب البريد

Numéro d'enregistrement
au registe des procurations

رقم التسجيل
بدفتر التفويضات

.....، بتاريخ ..... le ,.....

إمضاء رئيس المكتب

Signature du Chef du Bureau